

Contexte

Des deux cantons, seul le Jura a des élèves en maturité bilingue qui sont encore considérés à l'école obligatoire. Le lycée au Jura dure 3 ans, 4 ans à Bâle-Campagne, c'est pourquoi les élèves jurassiens s'y inscrivent pour la 11^e année déjà.

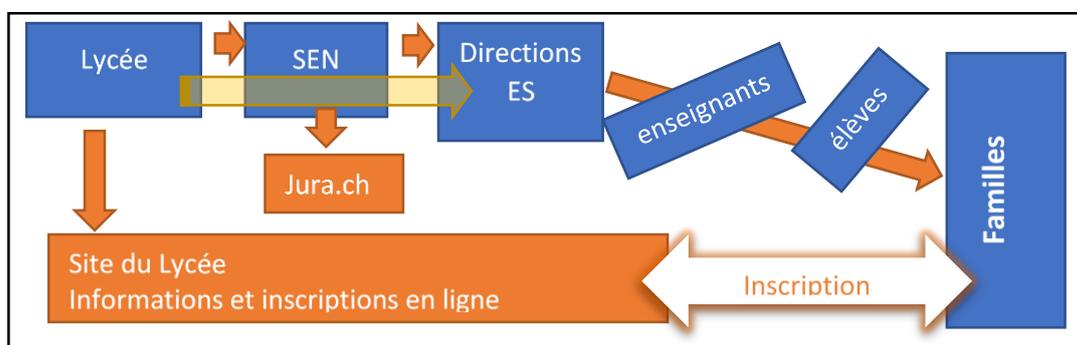
Le SEN est responsable des élèves de 11^e année qui participent à la maturité bilingue. Après la 11^e année, c'est la DIVLYC qui est responsable d'eux.

Le règlement concernant l'organisation des études de la filière gymnasiale bilingue commune au « Regionales Gymnasium Laufental-Thierstein » à Laufon et au Lycée cantonal à Porrentruy (412.941) fixe les dispositions y relatives.

Procédure

- La DIVLYC envoie l'information aux écoles avec une copie au SEN qui la publie sur l'intranet et sur le site internet de l'administration.
- Les écoles s'assurent de la transmettre aux parents. (Il est aussi suggéré de que les écoles publient l'information sur leur propre site)
- Les parents ou les élèves pourront procéder à l'inscription qui se fait en ligne.

Le tableau suivant décrit ce modèle.



- Dès la fin du mois de février 2020, la CODES et la DivLyc procèdent à un bilan de la procédure afin d'y apporter éventuellement des améliorations.

En annexe vous trouverez l'échéancier à jour concernant la maturité bilingue.

En vous remerciant d'avance pour l'attention que vous voudrez bien porter à cette procédure et restant à votre entière disposition pour tout complément d'information, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Marc Pittet
Collaborateur en charge des langues
marc.pittet@jura.ch

Echéancier pour la maturité bilingue intercantonale - (nov 2019)

Délai	Sujet	Destinataire	
Octobre	Préparation et signature du courrier d'invitation à la soirée d'information consacrée à la filière bilingue intercantonale à destination des élèves de 10 ^e	CEJEF et SEN	Les deux chefs de services signent le courrier.
La semaine qui suit les vacances d'automne	Envoi courriers + flyer Mise à jour de l'information sur les sites internet (SEN, DivLyc)	Parents des élèves de 10 ^e , par l'entremise du SEN et des directions.	Invitation à la soirée d'information concernant la filière bilingue intercantonale.
2e partie du mois de novembre	Séance d'information consacrée à la filière bilingue intercantonale	Parents et élèves de 10 ^e	La séance a lieu au Lycée.
Février	Inscription en ligne	Parents et élèves de 10 ^e	Inscription à la filière bilingue intercantonale les inscriptions sont closes le 10 février.
Mi-février	Convocation des élèves inscrits pour la filière bilingue intercantonale aux entretiens de sélection	Parents et élèves inscrits	
Fin février	Décision d'admission et proposition de l'ouverture d'une ou deux classes	DFCS	Le chef du département décide de l'ouverture des classes.
Début mars	Communication aux parents et élèves de 10e ainsi qu'aux ES de l'admission ou non dans la filière bilingue intercantonale	Parents et élèves de 10e et direction des ES	

Fin février 2020	La CODES et la DivLyc procèdent à un bilan de la procédure afin d'y apporter éventuellement des améliorations.
------------------	--